

1 лютого 2021 року
Вих. № 210201/01

**Голові Вищої ради правосуддя
Пану Овсієнку А.А.**

04050, м. Київ, вул. Студентська, 12-а

Щодо розкладу та методів проведення національних опитувань суддів та правників, які беруть участь в судових провадженнях, але не є працівниками судової системи

Шановний Андрію Анатолійовичу!

Від імені Програми Агентства США з міжнародного розвитку (USAID) реформування сектору юстиції «Нове правосуддя» (надалі – Програма) засвідчуємо Вам свою повагу і хочемо повідомити наступне.

Ми вдячні Вищій раді правосуддя за сприяння та підтримку нашої ініціативи щодо проведення національних опитувань суддів, правників, які беруть участь в судових провадженнях, але не є працівниками судової системи, через надання листа підтримки компанії-виконавцю опитувань ТОВ «ІНФО САПІЄНС» (надалі – Виконавець). Ми інформували Вас, що паралельно аналогічне опитування буде проведено і серед громадян України.

Наразі хочемо повідомити Вам, пане Голово, про стан реалізації даного проекту й додатково - про методи і графік опитувань, як це погоджено з Виконавцем. Ми переконані, що обізнаність щодо цього буде корисною на випадок звернення суддів до ВРП з приводу участі суддів в опитуванні, зокрема:

1) Опитування суддів у 2021 році буде проведено на основі повної анонімності респондентів шляхом комп'ютерного онлайн інтерв'ю (CAWI). Кожен респондент отримає унікальне посилання на анкету опитування, яка розміщена на сервері Виконавця.

2) Наразі триває програмування анкети. Як тільки програма з анкетною буде готова, фахівці Виконавця проведуть пілотне тестування електронної анкети з приблизно 20 респондентами, що представляють різні суди та інстанції. Пілотне тестування анкети має на

меті з'ясувати, чи всі питання є зрозумілими для респондентів, а також чи комфортно їм брати участь в онлайн опитуванні CAWI. У випадку виявлення незрозумілих чи інших проблематичних питань в анкеті, такі питання будуть доопрацьовані або видалені з анкети.

3) У вступній частині анкети передбачено звернення до респондента. В ній паралельно з поясненням мети опитування, буде зазначено окремий номер телефону Виконавця на випадок, якщо у респондента виникнуть труднощі з заповненням анкети в режимі он-лайн або потреба в уточненні деяких запитань.

4) Для пілотного тестування анкети Виконавець відбере зі списку кілька судів, що потрапили у вибірку (список в додатку до цього листа) та визначить кількість суддів в кожному з цих судів, які будуть запрошені до пілотного тестування анкети. Відповіді суддів, які брали участь в пілотному тестуванні анкети, будуть зараховані до результатів опитування, тобто повторно опитувати їх вже не будуть. Після пілотного тестування та можливого доопрацювання вже електронної версії анкети Виконавець перейде до етапу основного опитування.

5) Для основного опитування спочатку буде визначена кількість суддів, яких потрібно опитати в кожному з судів, які потрапили у вибірку. Кількість респондентів в кожному окремому суді буде розрахована відповідно до розміру суду, і може становити від 1 до 15 суддів.

6) Процес опитування (як пілотного тестування, так і основного опитування) відбуватиметься за таким алгоритмом:

- Виконавець з посиланням на листа ВРП надсилає головам судів листа з проханням сприяти проведенню даного опитування та призначити відповідальну особу в суді для співпраці з Виконавцем; при цьому відповідальна особа не повинна бути респондентом опитування (тобто суддею). Зразок тексту такого листа ми додаємо.
- Дане опитування вимагає випадкового відбору респондентів в кожному суді, що може бути досягнуто одним з двох наступних способів:
 - А) Виконавець звернеться до відповідальної особи в суді телефоном або електронною поштою з проханням надати електронні контакти всіх суддів, які працюють на даний момент в суді (електронна адреса, номери месенджерів Viber, WhatsUp, Telegram, тощо) без персональної ідентифікації респондентів. Випадковий відбір респондентів в цьому випадку буде здійснено комп'ютерною програмою Виконавця, а посилання на анкети респонденти отримають автоматично.

Б) Виконавець звернеться до відповідальної особи в суді з проханням здійснити випадковий відбір респондентів самостійно та надіслати посилання на анкету відібраним респондентам. В цьому випадку представники Виконавця нададуть відповідальній особі необхідні інструкції щодо забезпечення випадковості відбору та надішлють посилання на анкету для розповсюдження між респондентами.

- Кожен респондент самостійно має відкрити посилання на анкету опитування і надати відповіді на запитання в електронному вигляді. Проте, якщо хтось із респондентів бажає відповісти на запитання в телефонному режимі, то така можливість передбачена: респондент може звернутися до Виконавця за телефоном, який буде у вступній частині до анкети, та відповісти на запитання телефоном. За цим телефоном респондент зможе також звернутися до Виконавця з будь-якими питаннями щодо уточнення формулювань анкети (якщо це необхідно), або будь-яких організаційних питань.

7) Участь суддів в опитуванні є виключно конфіденційною. Будь-яка ідентифікація особи респондента Виконавцем, або Програмою в даному опитуванні є суворо забороненою. Так само не прийнятним буде будь який вплив на респондента при заповненні анкети.

8) Оновлений графік проведення опитування суддів, а також обробки та аналізу його результатів є наступним:

- Програмування анкети та її пілотне тестування – з 26 січня 2021р. до 15 лютого 2021р.
- Проведення основного опитування в судах – з 16 лютого 2021р. до 31 березня 2021р.
- Генерування таблиць з результатами опитування – з 31 березня 2021р. до 5 квітня 2021р.
- Підготовка аналітичного звіту та презентаційних матеріалів (слайдів) – з 6 квітня 2021р. до 19 квітня 2021р.

Формат, графік та метод опитування правників, які є учасниками судових проваджень, але не є судьями чи працівниками апарату суду є такими самими, що і опитування суддів.

Будемо раді, пане Голово, відповісти на питання, якщо такі виникнуть у контексті наданої тут інформації.

Контактною особою в офісі Програми з питань проведення опитувань є Томас Вертелецький, радник з моніторингу та оцінювання, телефон: +380 67 504 0786, електронна адреса: tverteletsky@new-justice.com

Заздалегідь вдячні за Вашу співпрацю і сподіваємося на подальший її розвиток.

З повагою,



**Керівник Програми USAID
«Нове правосуддя»**

Девід Майкл Вон

Додатки:

- 1) *Список судів, які відібрані для опитування суддів (10 сторінок)*
- 2) *Текст листа Виконавця головам суддів (2 сторінки)*